

## **РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ / SCHEDULE OF SERVICES**

**ОКТЯБРЬ - 2021 - OCTOBER**

### **Неделя 15 по Пятидесятницы / 15 Sunday after Pentacost**

**2 окт/Oct** субб/Sat 6:00 pm – Всенощная/Vigil  
**3 окт/Oct** воскр/Sun 9:40 am – Часы и Литургия/Hours&Liturgy(Воск. Школа для детей после причастия/Sunday School for the children after Communion)

### **ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК - ПРЕП СЕРГИЯ/PARISH FEAST DAY - ST SERGIUS**

**7 ОКТ/ОСТ** ЧЕТ/THU 6:30 PM – ВСЕНОЩНАЯ / VIGIL  
**8 ОКТ/ОСТ** ПЯТ/FRI 9:40 AM – ЧАСЫ, БОЖЕСТВ. ЛИТУРГИЯ И ПРАЗДНИЧНЫЙ ОБЕД / HOURS, LITURGY & FESTIVE LUNCHION TO FOLLOW.

### **Неделя 16 по Пятидесятницы / 16 Sunday after Pentacost**

**9 окт/Oct** субб/Sat 6:00 pm – Всенощная/Vigil  
**10 окт/Oct** воскр/Sun 9:40 am – Часы и Литургия/Hours&Liturgy(Воск. Школа для детей после причастия/Sunday School for the children after Communion)

### **ПОКРОВ БОЖИЕЙ МАТЕРИ / PROTECTION OF MOTHER OF GOD**

**13 окт/Oct** сред/Wed 6:30 pm – Всенощная/Vigil  
**14 окт/Oct** четв/Thu 9:40 am – Часы и Литургия/Hours&Liturgy

### **Неделя 17 по Пятидесятницы / 17 Sunday after Pentacost**

**16 окт/Oct** субб/Sat 6:00 pm – Всенощная/Vigil  
**17 окт/Oct** воскр/Sun 9:40 am – Часы и Литургия/Hours&Liturgy(Воск. Школа для детей после причастия/Sunday School for the children after Communion)

### **Неделя 18 по Пятидесятницы / 18 Sunday after Pentacost**

**23 окт/Oct** субб/Sat 6:00 pm – Всенощная/Vigil  
**24 окт/Oct** воскр/Sun 9:40 am – Часы и Литургия/Hours&Liturgy(Воск. Школа для детей после причастия/Sunday School for the children after Communion)

### **Неделя 21 по Пятидесятницы / 21 Sunday after Pentacost**

**30 окт/Oct** субб/Sat 6:00 pm – Всенощная/Vigil  
**31 окт/Oct** воскр/Sun 9:40 am – Часы и Литургия/Hours&Liturgy(Воск. Школа для детей после причастия/Sunday School for the children after Communion)

**\*Наш Престольный Праздник – 7 (веч.) и 8 (утр.) октября. Пожалуйста, планируйте быть на службах в эти дни.**

**\*Oct. 7 (EVE) & 8 (MORNING) IS OUR PARISH FEAST-DAY. PLEASE, PLAN ACCORDINGLY TO ATTEND SERVICES ON THESE DAYS.**

- Link to watch the livestream of our services: <https://www.facebook.com/saintsergius/?ref=bookmarks>

**\*\* По окончании воскресных Божественных литургий всем прихожанам и богомольцам предлагается подкрепиться и продолжить братское общение друг со другом в нижнем церковном зале нашего собора.\*\* After every Sunday Divine Liturgy all parishioners and attendees are welcome to join us for a Sunday «Agape» meal in our social hall under the Cathedral.**

**Настоятель: Протоиерей Илья Марзев – 440-382-9763**  
**6520 Broadview Rd., Parma, OH 44134; web: www.saintsergius.org**